



## Генеральная Ассамблея

Пятьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
2 October 2003  
Russian  
Original: French

---

### Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 1-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 29 сентября 2003 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Лёдель . . . . . (Уругвай)

### Содержание

Выборы должностных лиц

Организация работы

Прочие вопросы

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

03-53495 (R)

**\* 0353495 \***

*Заседание открывается в 15 ч. 25 м.*

### **Выборы должностных лиц**

1. **Г-н Дроба** (Словакия) предлагает избрать г-на Коула (Ирландия) Докладчиком.
2. Г-н Домьен Коул (Ирландия) избирается Докладчиком путем аккламации.
3. **Г-жа Прайс** (Канада) и **г-н аль-Отейби** (Кувейт) предлагают избрать г-жу Ясну Огняновац (Хорватия) и г-на Ибрагима Ассафа (Ливан) на пост заместителей Председателя.
4. Г-жа Ясна Огняновац (Хорватия) и г-н Ибрагим Ассаф (Ливан) избираются заместителями Председателя путем аккламации.
5. **Председатель** информирует членов Комитета о том, что с представлением кандидатуры от Группы африканских стран для заполнения оставшегося, третьего, поста заместителя Председателя возник ряд технических проблем. Поэтому он предлагает перенести выборы этого должностного лица на более поздний срок.
6. *Предложение принимается.*

### **Организация работы (A/C.4/58/1, A/C.4/58/L.1\*, A/C.4/58/INF/1)**

7. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на документ A/C.4/58/1, содержащий письмо Председателя Генеральной Ассамблеи на его имя от 19 сентября 2003 года, в котором сообщается, что на своем 2-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея постановила передать на рассмотрение Четвертому комитету 14 пунктов повестки дня. В распоряжении Комитет имеется также документ A/C.4/58/L.1\*, в котором приводятся предлагаемые программа и график работы Комитета.
8. Председатель напоминает некоторые правила процедуры, которым следует Комитет, и отмечает, что он намерен открывать заседания ровно в 10 и 15 часов и закрывать в 13 и 18 часов; он выражает надежду на то, что делегации сделают все для того, чтобы Комитет начинал и заканчивал свою работу в установленное время и тем самым более эффективно использовал выделенные ему ресурсы. Председатель Комитета по конференциям информировал его о том, что в прошлом году из-за позднего начала и раннего закрытия заседаний Комитет потерял

15 часов 55 минут отведенного для их проведения времени и что коэффициент использования им ресурсов, составивший 63 процента, оказался ниже базового показателя в 80 процентов, установленно-го Комитетом по конференциям.

9. Председатель описывает ряд процедур, которым он намерен следовать в целях оптимизации использования ресурсов, выделенных Комитету. В этой связи он объявляет о том, что заседания Комитета будут открываться только в том случае, если в список ораторов записалось достаточно желающих; это позволит перенаправлять ресурсы, выделенные на заседания, которые отменяются достаточно заблаговременно, на обслуживание других заседаний. Он напоминает о решении Генеральной Ассамблеи отменить действие требования о кворуме, необходимом для открытия заседаний, при том понимании, что решения будут приниматься только в том случае, если на заседании присутствует большинство членов Комитета.

10. Председатель напоминает различные положения, касающиеся продолжительности выступлений, в частности положения решения 34/401 Генеральной Ассамблеи. Исходя из положений резолюции 49/221 В Ассамблеи он предлагает, чтобы продолжительность выступлений в ходе общих прений не превышала 10 минут, а выступлений представителей групп делегаций – 15 минут.

11. *Предложение принимается.*

12. **Председатель** напоминает также другие положения решения 34/401, касающиеся, в частности, резолюций. Необходимо соблюдать сроки представления проектов резолюций, с тем чтобы Секретариат мог своевременно готовить информацию о последствиях проектов резолюций или решений для бюджета по программам и чтобы ККАБВ и Пятый комитет располагали достаточным временем для рассмотрения такой информации и не отменяли заседания и не переносили их на более поздний срок из-за ее несвоевременного представления. Во избежание каких-либо недоразумений проекты резолюций и решений, а также поправки и списки авторов рекомендуется представлять в Секретариат в письменном виде вместе с электронной копией. Для ускорения обработки документов следует четко выделять изменения по отношению к прошлогоднему тексту.

13. Что касается пункта 86 повестки дня (Вопросы, касающиеся информации), то Ассамблея просила Четвертый комитет рассмотреть рекомендации Комитета по программе и координации. Результаты этого рассмотрения будут доведены до сведения Пятого комитета.

14. Что касается пункта 5 повестки дня текущей сессии Ассамблеи (Выборы должностных лиц главных комитетов), то Председатель предлагает рассмотреть его в июне-июле 2004 года.

15. *Предложение принимается.*

16. **Председатель** предлагает утвердить программу и расписание работы, содержащиеся в документе A/C.4/58/L.1\*.

17. *Предложение принимается.*

18. **Председатель** отмечает, что помимо передачи на рассмотрение Комитета уже упоминавшихся им вопросов Генеральная Ассамблея постановила следующее: что касается пункта 32, озаглавленного "Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах", то заинтересованные организации и отдельные лица будут заслушаны в Комитете в связи с рассмотрением этого пункта на пленарных заседаниях; до сведения Комитета будет доводиться каждая соответствующая просьба. Что касается пункта 82 повестки дня, озаглавленного "Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях", то, как и в предыдущие годы, Комитет учредит рабочую группу полного состава для подготовки соответствующего проекта резолюции. Он предлагает, чтобы такая группа была создана незамедлительно, чтобы ее возглавила делегация Чили и чтобы она была открыта для всех заинтересованных сторон.

19. *Предложение принимается.*

20. **Председатель** говорит, что запись желающих выступить в общих прениях по пунктам 19, 87, 88, 89 и 12 и 90 повестки дня, касающимся деколонизации, будет прекращена 6 октября, т.е. тогда, когда Комитет приступит к своей основной работе.

21. Кроме того, Председатель информирует членов Комитета о том, что в соответствии со сложившейся практикой пункт 19 повестки дня, озаглавленный "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам", будет рассмотрен Ассамблеей на пленарном

заседании после того, как этот вопрос будет обсужден в Четвертом комитете. В этой связи он отмечает, что представители самоуправляющихся территорий и петиционеры должны заслушиваться, по возможности, вскоре после распространения и одобрения просьб о заслушании. При отсутствии возражений он будет исходить из того, что такие просьбы должны представляться самым высоким выборным лицом территории.

22. *Предложение принимается.*

### Прочие вопросы

23. **Г-н Ассаф** (Ливан) говорит, что, хотя он полностью поддерживает идею передачи на рассмотрение других технических комитетов некоторых пунктов повестки дня, входящих в сферу их компетенции, он не согласен с выводами, вытекающими из рекомендаций Комитета по программе и координации, а именно с тем, что Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) необходимо упразднить. Действительно, следовало бы найти некое промежуточное решение между сохранением повестки Комитета и его упразднением: например, одновременно передать некоторые пункты повестки дня Четвертого комитета другим комитетам, а те или иные пункты других комитетов или Генеральной Ассамблеи – Четвертому комитету. Проблема с пунктами, включенными в повестку дня, характерна не только для Четвертого комитета, подтверждением чему служит 1-е заседание Первого комитета, на котором Председатель, в частности, привел в качестве примера вопрос об Антарктике. Таким образом, речь идет о достаточно распространенном явлении.

24. **Г-н Мусонда** (Замбия) поддерживает позицию ливанской делегации и заявляет о том, что он выступает против идеи упразднения Комитета, который как раз и занимается специальными политическими вопросами и деколонизацией. К тому же, как известно, в мире все еще остается около десятка колониальных стран и стран, находящихся под колониальным господством. Возможно, вопрос о его упразднении было бы уместно рассмотреть после того, как все страны избавятся от "колониальной опеки". Пока же этот Комитет полностью сохраняет свое значение.

25. **Г-жа Ангиано-Родригес** (Мексика), поддержав позицию представителей Ливана и Замбии, го

ворит, что мексиканская делегация уже высказывала свое мнение по данному вопросу, в частности в ходе последних неофициальных консультаций, проводившихся Председателем Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии. По мнению Мексики, речь идет о весьма важном Комитете, который следует укрепить, передав ему пункты, которые включены в повестку дня пленарных заседаний Генеральной Ассамблеи и нуждаются в более углубленном и всестороннем обсуждении, например вопрос о предупреждении вооруженных конфликтов.

26. **Г-н Мейтленд** (Южная Африка) поддерживает точку зрения предыдущих ораторов и уточняет, что "оживить" Комитет означает отнюдь не то, что его следует упразднить, а то, что в него необходимо "вдохнуть жизнь" *stricto sensu*. Необходимо обсудить этот вопрос после того, как будет завершено рассмотрение других вопросов, включенных в повестку дня. У представителей, скорее всего, уже есть определенные соображения относительно того, какие пункты – а их множество – можно было бы добавить в повестку дня Комитета, в частности вопросы, которые представляют особый политический интерес и которые в силу того, что они не попадают в сферу компетенции того или иного комитета, рассматриваются "на скорую руку" на пленарных заседаниях. Вместе с тем эти вопросы заслуживают большего внимания со стороны государств-членов, и удобным органом для их обсуждения может служить Четвертый комитет. Южноафриканская делегация выражает мнение о том, что отчасти это именно то, что понимается под "оживлением" работы Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов, и что было бы целесообразно обсудить вопрос о перераспределении пунктов повестки дня – ввиду его уместности – в более широком контексте мер по такому "оживлению". Она не хотела бы таким образом осложнить Председателю выполнению его задачи; в противном случае она приносит свои извинения.

27. **Г-н Рекейхо Гуаль** (Куба) говорит, что кубинская делегация хотела бы отметить уместность выступления ливанской делегации и поддержать позицию, изложенную делегациями Замбии, Мексики и Южной Африки. Действительно, оживление работы отнюдь не означает исключения из повестки дня или объединения весьма важных вопросов, которые, к тому же, Организации Объединенных Наций до сих пор так и не удалось решить. Оживить означает вдохнуть жизнь в Организацию Объединенных На-

ций и ее главные комитеты, придав новый импульс их обсуждениям, с тем чтобы они дали результаты, удовлетворяющие все заинтересованные стороны. Поэтому кубинская делегация выражает мнение о том, что все усилия по такому оживлению должны носить согласованный и последовательный характер, с тем чтобы исключить вероятность принятия необоснованных решений.

28. **Председатель** говорит, что, поскольку этот вопрос не фигурирует в повестке дня и поскольку он вызывает интерес у множества делегаций, возможно, было бы целесообразно провести неофициальное заседание, с тем чтобы начать его более конкретное обсуждение. В случае отсутствия возражений он будет исходить именно из этого.

*Заседание закрывается в 16 ч. 25 м.*